

KOKTÉLOK

GURÁL KISLÁNY BEEFEATER, FINLANDIA LIME, KINLEY BERRY, SZEDERSZÖRP, LIME LÉ <i>BEEFEATER, LIME FINLAND, KINLEY BERRY, BLACKBERRY SYRUP, LIME JUICE</i>	38 zt
APEROL SPRITZ APEROL, PROSECCO, SZÉNSAVAS ÁSVÁNYVÍZ, GRAPEFRUIT-DARABKÁK <i>APEROL, PROSECCO, SPARKLING WATER, GRAPEFRUIT PARTICLES</i>	33 zt
CUBA LIBRE BARCELO GRAN ANEJO, COCA-COLA, LIME LÉ <i>BARCELO GRAN ANEJO, COCA-COLA, LIME JUICE</i>	34 zt
MOIJTO HAVANA CLUB 3 YO, LIME, NÁDSZIRUP, SZÉNSAVAS VÍZ <i>HAVANA CLUB 3 YO, LIME, CANE SYRUP, SPARKLING WATER</i>	34 zt
MOJITO VIRGIN SPRITE, SZÉNAS VÍZ, NÁDSZIRUP, MÉSZ <i>SPRITE, SPARKLING WATER, CANE SYRUP, LIME</i>	29 zt
MOJITO PREMIUM XL HAVANNA 3, LIME JUICE, GRAPEFRUIT, NÁDCUKOR, MENTA, SPRITE <i>HAVANA 3, LIME JUICE, GRAPEFRUIT, CANE SUGAR, MINT, SPRITE</i>	41 zt
TROPICAL RUMBULL HAVANA CLUB 3 YO, REDBULL TROPICAL EDITION, LIME <i>HAVANA CLUB 3 LATA, REDBULL TROPICAL EDITION, LIMONKA</i>	34 zt
SEX ON THE BEACH FINLANDIA VODKA, ŐSZIBARACKLIKÖR, NARANCSLÉ, ÁFONYALÉ <i>FINLANDIA VODKA, PEACH LIQUEUR, ORANGE JUICE, CRANBERRY JUICE</i>	34 zt
LONG ISLAND ICED TEA FINLANDIA VODKA, BULLDOG LONDON GIN, ESPOLON BLANCO, BARCELO GRAN ANEJO, COINTREAU, CITROMLÉ, CUKORSZIRUP, COCA-COLA <i>FINLANDIA VODKA, BULLDOG LONDON GIN, ESPOLON BLANCO, BARCELO GRAN ANEJO, COINTREAU, LEMON JUICE, SUGAR SYRUP, COCA-COLA</i>	47 zt
HUGO BOSS PROSECCO, KINLEY BOGYÓ, HIBISKUSSZIRUP, CITROMLÉ <i>PROSECCO, KINLEY BERRY, SYRUP HIBISCUS, LEMON JUICE</i>	34 zt
BEARFACE WHISKY SOUR BEARFACE WHISKY, FEHÉRJE, CUKORSZIRUP, LIME, ANGUSTURA <i>BEARFACE WHISKY, PROTEIN, SUGAR SYRUP, LIME, ANGUSTURA</i>	39 zt
COSMOPOLITAN FINLANDIA LIME, COINTREAU, LIME LÉ, ÁNFOLÁLA LÉ <i>LIME FINLAND, COINTREAU, LIME JUICE, CRANBERRY JUICE</i>	34 zt
FAT COCONUT FINLANDIA VODKA, MALIBU, BARACKLIKÖR, NARANCSLÉ, ÉGŐ CUKOR <i>FINLANDIA VODKA, MALIBU, PEACH LIQUEUR, ORANGE JUICE, BURNING SUGAR</i>	HIT 44 zt

SHOT KOKTÉLOK

VESZETT KUTYA (40ML) FINLANDIA, MÁLNASZÖRP, TABASCO <i>FINLANDIA, RASPBERRY JUICE, TABASCO</i>	1 szt. 18 zt	3 szt. 46 zt
KAMIKAZE (20ML) FINLANDIA, BLUE CURACAO, CITROMLÉ <i>FINLANDIA, BLUE CURACAO, LEMON JUICE</i>	6 szt. 36 zt	12 szt. 62 zt
PSZCZÓŁECKA (20ML) CITROMLÉ, GYÖMBÉRSZIRUP, BORS <i>LEMON, GINGER SYRUP, PEPPER</i>	6 szt. 33 zt	12 szt. 62 zt
GURÁL RULETT 5 KAMIKAZE ÉS EGY 80%-OS SHOT <i>5 KAMIKAZES AND ONE 80% SHOT</i>		42 zt

Szabály csak egy van – habozás nélkül kiválasztjuk a shotunkat, és fenéig üritjük!
THERE IS ONLY ONE RULE - CHOOSE YOUR SHOT WITHOUT SMELLING IT AND SHOOT.



WWW.KARCZMAGORALECZKA.PL

Az ételeket átlagosan 20 perccel a megrendelés után szolgáljuk fel.

Kivételes esetben hosszabb várakozási idő is előfordulhat.

Az allergénlista és az ételek tömege külön étlapon szerepel, amely a pincérnél elérhető.

* oscypek sajtot (hagyományos eljárással készült, nagyjából 10% juhtejet tartalmazó füstölt sajtot) májustól októberig szolgálunk fel, a fennmaradó időszakban Gazdasajittal helyettesítjük

** bundz sajtot (hagyományos eljárással készült friss, lágy juhsajtot) májustól októberig szolgálunk fel, a fennmaradó időszakban Regionális sajittal helyettesítjük

WIFI: 22337788



KARCZMA
GÓRALECZKA



FRÜSTÖK, AVAGY REGGELI / BREAKFAST

ALE JAJCA!!!!!!!!!!!!

Rántotta egyedül vagy szalonnán (kenyér) <i>Scrambled eggs solo or with bacon (bread)</i>	24 zt
Tojás és szalonna (kenyér) <i>Bacon and fried eggs, bread</i>	24 zt
Gurál kislány früstöke (oscypek*, bundz**, sonka, paradicsom, falusi kolbász, cabanossi kolbász, főtt tojás, tartármártás, kenyér) <i>Highland breakfast-oscypek* (smoked sheep's milk cheese) bundz cottage cheese**, ham, tomato, home-made sausage, tarare sauce</i>	34zt

EGY KIS HARAPNIVALÓ / STARTERS

Roston sült oscypek* sajt vörösfőnye-lekvárral <i>Smoked sheep cheese* served with cranberries</i>	28 zt
Tatár-bifsztek <i>Raw beef</i>	54 zt
Zsíros kenyér Mamika kemencéjéből, kovászos uborkával <i>Bread with lard and Polish brined/pickled cucumber</i>	26 zt
Juhtúrós galuska szalonnapörccel <i>Hakuski regional noodles with a bryndza sose and bacon</i>	33 zt
Lapcsánka, avagy tőcsni (serpenyőben sült burgonyalepény) <i>Potato pancake (potato pancake solo)</i>	25 zt
Ecetes hering tartármártással <i>Herring served on the tatar sauce</i>	29 zt
Mini krumpilángos fokhagymával és házi brinzával (juhtúróval) <i>Moskol (stone baked potato pancake) with garlic butter and bryndza (soft sheep's milk rennin cheese)</i>	28 zt

ZÖLDFÉLE / SALADS

Számadó juhász salátája (oscypek*, bundz**, paradicsom, friss uborka, vegyes saláta, olívaolaj) <i>Regional cheese*, salad -mixed lettuces, tomato, fresh cucumber,oil</i>	42 zt
Ínycsiklandó csibesaláta (roston sült csirkemell, paradicsom, uborka, vegyes saláta, vinaigrette öntet) <i>Grilled chicken salad-mixed lettuces,tomato, fresh cucumber, vinaigrette sauce</i>	44 zt
Kacsasaláta (füstölt kacsamell, vegyes saláta, vinaigrette öntet) <i>Salads mix, silces of smoked duck fillet, vinaigrette sauce</i>	45 zt

LEVESEK / SOUPS

Savanyúkáposzta-leves füstölt oldalassal <i>Sauerkraut soup with spare ribs</i>	26 zt
Vargányaleves kockatésztaival <i>Boletus soup with noodles</i>	22 zt
Fokhagymaleves ropogós kenyérkockákkal és húsos szalonnával <i>Garlic soup with croutons and smoked bacon</i>	25 zt
Paradicsomleves csurgatott tésztával <i>Tomato soup with trowel</i>	24 zt
Žurek,ozsleves tojással és biokolbásszal <i>Sour rye soup with egg and white sausage</i>	25 zt
Žurek tojással és biokolbásszal kenyérrre tálalva <i>Sour rye soup with egg and white sausage served in bread</i>	35 zt

A TÉSZTA LEGJAVÁ / DUMPLINGS

DERELYÉINK KÉZZEL, HÁZI MÓDSZERREL KÉSZÜLNEK
OUT DUMPLINGS ARE MADE BY HAND ACCORDING TO OUR FAMILY RECIPES

Húsos pierogi (derelye, tésztatáska) szalonnapörccel <i>Dumpling with meat, sprinkled with bacon</i>	38 zt
Káposztás - erdei gombás pierogi szalonnapörccel <i>Dumplings with cabbage and mushrooms, sprinkled with bacon</i>	35 zt
Ukrán (krumplis-túrós) pierogi pirított hagymával <i>Ukrainian dumplings with potato and cottage cheese stuffing</i>	35 zt
Gombóc édes sajttal, tejszínnel <i>Dumpling filled with cheese and poured with cream</i>	35 zt
Vajon sült édes túrós palacsinta tejszínhabbal <i>Pancakes with syrup and whipped cream, fried in butter</i>	34 zt



Menu
v slovenčine



Magyar
nyelvű menü



میںبرعلا ءةللابل ءمءال

FŐÉTKEK

DISZNÓSÁGOK / PORK

Gurál kislány tortája: rántott sertésszelet lapcsánkával rétegezve, vargányaszósszal, reszelt oszypek sajttal* megszórva, kovászos uborkával tálalva <i>Przekładaniec Góralecki with grilled pork, postponed with potato pancake, topped with boletus sauce, and sprinkled with grated sheep cheese * with pickled cucumber</i>	59 zł
--	-------

Disznósírban sült rántott sertésszelet főtt kolompérral, párolt káposztával <i>Pork chop fried in lard with boiled potatoes and fried cabbage</i>	55 zł
--	-------

Sörben pácolt csülök párolt káposztaágyon, kenyérral, tormával, mustárral <i>Pork knuckle backe in beer marinade with fried cabbage and bread, horseradish, mustard</i>	63 zł
--	-------

Gazdasszony rolád: sonkás-sajtos-gombás rántott sertéstekerics sajtos kemencés burgonyával <i>Battered pork roll stuffed with cheese, ham and mushrooms, - served with baked potato + garlic sauce</i>	52 zł
---	-------

Házi vodkában pácolt szűzpecsenye vargányaszósszal, sziléziai krumpinudlival <i>Tenderloins with porcini mushroom sauce, served with Silesian dumplings</i>	55 zł
--	-------

Roston sült sertéstarja oszypek* sajttal és hagymával, fokhagymás sajttal sült kolompérral, kovászos uborkával, fokhagymaszósszal <i>Grilled neck steak with onion and sheep cheese* (baked potato and pickled cucumber)</i>	53 zł
---	-------

BBQ sertéstarja hasáburgonyával, francia mustárral és ketchuppal <i>Ribs grill with barbecue sauce (french fries and mustard, ketchup)</i>	62 zł
---	-------

Bigos – a „lengyel székelykáposzta” (erdei gombával, aszalt szilvával, hússal, kolbásszal) kenyérben <i>Hunter's stew in bread</i>	43 zł
---	-------

Roston sült kolbász kenyérral, hagymával, mustárral, ketchuppal <i>Grilled sausage with onion with bread + mustard</i>	37 zł
---	-------

HALÉTELEK / FISH

Lazac steak rizzsel és zöldségekkel <i>Salmon steak with vegetables and rice</i>	64 zł
---	-------

Kemencés sült pisztráng hasáburgonyával, roston sült citrommal, tormával <i>Oven-roasted trout (french fries and horseradish)</i>	61 zł
---	-------

DZICZYNA / VENISON

Láb steak a Tatrzański Jelyń-ből (répával és haluskival tálaljuk) <i>Stek from a deer (served with beetroot and Hatuski regional noodles)</i>	139 zł
--	--------

MARHAHÚSOS ÉTELEK / BEEF

Bélszín, avagy vesepecsenye vargányaszósszal, kemencés burgonyával <i>Beef sirloin with porcini mushroom sauce, served with baked potatoes</i>	99 zł
---	-------

Lapcsánka gurál módra (burgonyalepény, paprika nélküli marhapörkölt, gombamártás, kovászos uborka) <i>Highlander's potato pancake with spicy gulash served with a cucumber from a barrel</i>	65 zł
---	-------

Rib Eye steak mini krumplilángossal és fokhagymás vajjal) <i>Rib Eye steak with stone baked potato pancake and garlic butter</i>	89 zł
Podhalei burger hasáburgonyával (Nagy adag) <i>Podhale burger with carved potatoes (Only a portion)</i>	61 zł

BÁRÁNY / MUTTON

Roston sült báránykolbász fokhagymás sajttal sült kolompérral <i>Lamb sausages on the grill (baked potato with member cheese)</i>	46 zł
---	-------

Báránylábszár saját lében, sziléziai krumplinudlival <i>Lamb shank in its own sauce with Silun dumplings</i>	85 zł
---	-------

SZÁRNYASÉTELEK / CHIKEN

Húsos szalonnával, bundz** sajttal és paradicsommal sült csirkemell fokhagymás sajttal sült kolompérral <i>Chicken fillet roasted with bacon, tomato and bundz cheese** , served with a baked potato with garlic curd cheese</i>	52 zł
---	-------

Sous vide kacsacomb párolt céklával, sziléziai krumplinudlival <i>Duck thigh served sous vide with beetroot and silun dumplings</i>	65 zł
--	-------

Oszypek* sajttal sült csirkemell gombamártással, főtt kolompérral <i>Chicken fillet with oscypek cheese* and mushroom sauce served with boiled potatoes</i>	51 zł
--	-------

Vajjal-sajttal töltött csirkerolád hasáburgonyával és ketchuppal <i>Breaded chicken rolls stuffed with butter and cheese + French fries and ketchup</i>	51 zł
--	-------

DESSZERTEK / DESSERTS

Forró almáspite fagyalttal és öntettel <i>Apple-pie with ice-cream and sauce</i>	29 zł
---	-------

Házi sernik (túrótorta vastag sült túróréteggel) <i>Home-made cheesecake</i>	25 zł
---	-------

Fagyalttkehely gyümölcssel, tejszínhabbal <i>Ice-cream with fruits and cream</i>	26 zł
---	-------

Gurál felhő (málnás szelet) <i>Highlander cloud with raspberiies</i>	27 zł
---	-------

1 gombóc fagyalt <i>Scoop of ice cream 1 pc</i>	7 zł
--	------

CHRUBSE JADŁO

KÖRETEK KU MIYSU / EXTRAS

Roston sült kolompér (burgonya) / Gilled potatoes	12 z zł
---	---------

Főtt kolompér / Boiled potatoes	11 zł
---------------------------------	-------

Főtt burgonya fokhagymás sajttal / Boiled potatoes with garlic cheese	14 zł
---	-------

Hasáburgonya / Chips	14 zł
----------------------	-------

Roston sült kolompér vajjal /Grilled potatoes with butter	13 zł
---	-------

Sziléziai nudli/ Silun dumplings	14 zł
----------------------------------	-------

Főtt rizs / Boiled rice	10 zł
-------------------------	-------

Nyers saláták / Salads	10 zł
------------------------	-------

Vegyes főtt zöldség / Bouquet of boiled vegetables	10 zł
--	-------

Kenyer / Bread	7 zł
----------------	------

Ropogós kenyérkocka / Croutons	7 zł
--------------------------------	------

Kovászos uborka / Dill pickle gherkins	9zł
--	-----

Gurál káposzta / Mountaineer's cabbage	10 zł
--	-------

ITALLAP

FORRÓ ITALOK

Cappuccino	15 zł
Latte	17 zł
Ice latte	18 zł
Espresso	13 zł
Espresso macchiato	13 zł
Doppio	15 zł
Americano	14 zł
Diamonds tea (fekete, Earl Grey, zöld, menta, gyümölcs, ázsiai citromfű)	14 zł
Tea regionális tinktúrával - 20 ml (cseresznye, birsalma, kukoricabogyó)	22 zł
Forralt vörösbőr 10% alk. / Mulled red wine 10% alc.	18 zł
Forralt sör 4,8% alk. / Mulled beer 4,8% alc.	18 zł
Téli tea (alkoholmentes) / Winter tea (non-alcoholic)	19 zł
Highlander tea slivovitzzel - 40 ml	29 zł

CSAPOLT SÖRÖK

Browar Manufaktura (Pils) 4,8% alk.	0,5l	17 zł	1l	32 zł	1,5l	44 zł
Kozel Cerný (barna)3,8% alk.	0,5l	18 zł	1l	33 zł	1,5l	45 zł
Pilsner Urquell 4,4% alk.	0,5l	20 zł	1l	36 zł	1,5l	49 zł
Książęce Złote Pszeniczne (Arany búza) 4,9% alk.	0,5l	18 zł	1l	33 zł	1,5l	45 zł

ALKOHOLMENTES SÖRÖK

Kozel zero	0,5l	17 zł
Lech free lager	0,5l	17 zł
Lech free Lemon Polemo	0,5l	17 zł
Lech 0.0 Active Mango Lemon	0,5l	17 zł
Lech 0.0 Fit Low Sugar Graperfiut	0,5l	17 zł

HIDEG ITALOK

   	0.25l	12 zł	0.85l	25 zł
 Tonic Water, Aegean Tonic, Pink Grapefruit soda, cherry soda	0.20l	14 zł		
 Tonic Water, Berry, Elderflower Zero	0.25l	12 zł		
 szénsavmentes természetes ásványvíz natural still mineral water	0.33l	9 zł		
 szénsavmentes természetes ásványvíz natural still mineral water	0,75l	16 zł		
 szénsavas természetes ásványvíz natural sparkling mineral water	0.33l	9 zł		
 szénsavas természetes ásványvíz natural sparkling mineral water	0,75l	16 zł		
 narancs, alma, multivitamin orange, apple, multivitamin	0.25l	12 zł		
 citrom + ázsiai citromfű, barack + hibiszkusz lemon with lemongrass, peach with hibiscus,	0.25l	12 zł		
	0.25l	16 zł		
	0.25l	16 zł		

Kancsós víz (szénsavas/mentes) (sparkling / still)	1l	16 zł
--	----	-------

Limonádé (marakuja/hibiszkusz) Lemonade (passion fruit / hibiscus)	0.4l	18 zł
--	------	-------

Limonádé (marakuja/hibiszkusz) Lemonade (passion fruit / hibiscus)	1l	35 zł
--	----	-------

PALACKOZOTT SÖRÖK

Książęce Ipa 5,4% alk.	0,5l	21 zł
Kozel Bily Lehký 3,5% alk. (könnyű fehér)	0,5l	21 zł
Tyskie Gronie 5,2% alk.	0,5l	21 zł
Capitan Jack Original 6% alk.	0,4l	18 zł
Hardmade Yuzu Crush 4,5% alk.	0,4l	18 zł
Hardmade Raspberry 4,5% ak.	0,4l	18 zł

NAPITKI

REGIONÁLIS LIKŐRÖK ÉS PÁRLATOK

Citromlikőr 30% alk.	40ml	13 zł
Meggylikőr 28% alk.	40ml	13 zł
Birslikőr 26% alk.	40ml	13 zł
Somlikőr 21% alk.	40ml	13 zł
Bodzalikőr 28% alk.	40ml	14 zł
Málnalikőr 21% alk.	40ml	13 zł
Przepadanka góralska (karamelles) 28% alk.	40ml	13 zł
Miodula prezydencka (mézes) 40% alk.	40ml	16 zł
Szilvapárlat 72%	40ml	18 zł
Likőrkóstoló (az étálpón szereplő első 6 ital) - 6 sztuk x 20ml		49 zł
Prémium kóstoló ((az étálpón szereplő első 9 ital) - 9 sztuk x20ml		69 zł

RUM/GIN/TEQUILA

Havana Club 3 YO 37,5% alk.	40ml	14 zł
Barcelo Ron Anejo	40ml	19 zł
Barcelo Imperial	40ml	24 zł
Barcelo Imperial Onyx	40ml	27 zł
Bulldog London Gin	40ml	19 zł
Espolon Blanco	40ml	16 zł
Espolon Reposado	40ml	17 zł
Beefeater 40% alk.	40ml	15 zł

WHISKY/WHISKEY

Jack Daniel's Tennessee 40% alk.	40ml	19 zł
Jack Daniel's Single Barrel 45% alk.	40ml	36 zł
Woodford Reserve 43,2% alk.	40ml	31 zł
Glendronach 21 YO 48% alk.	40ml	57 zł
Bearface 42,5% alk.	40ml	23 zł
Jameson 40% alk.	40ml	20 zł
Chivas Regal XV 40% alk.	0,7 l	339 zł
	40ml	23 zł

WÓDKI

FINLANDIA 40% alk.	0,7 l + 2 x 1 l gyümölcslé vagy 2 x 0,85 l üdítőital	0,85l	184 zł
FINLANDIA 40% alk.		40ml	14 zł
OSTOYA VODKA 40% alk.	0,5 l + 1 l gyümölcslé vagy 0,85 l üdítőital	0,85l	159 zł
OSTOYA VODKA 40% alk.		40ml	14 zł
Stumbras 40% alk.		40ml	15 zł
Baczewski 40% alk.		40ml	16 zł
Belvedere 40% alk.		40ml	21 zł
Finlandia Lime 37,5% alk.		40ml	15 zł

APERITIVEK/VERMUTOK

Jagermeister 35% alk.	40ml	15 zł
Malibu 18% alk.	40ml	13 zł
Martini Bianco 14,4% alk.	100ml	16 zł

KONYAK/BRANDY

Henessy VS 40% alk.	40ml	24 zł
Metaxa 7* 40% alk.	40ml	16 zł
Metaxa 12* 40% alk.	40ml	23 zł

